

**Zeitschrift:** Die Berner Woche  
**Band:** 38 (1948)  
**Heft:** 18

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Begegnungen mit Gerberkäse...



KAIRO...

Shepherd's Hotel...

Diner unter Zelten ...  
Begegnung zweier Welten... „Tiens!  
Même du GERBER!“, strahlt Mr. Hegy  
aus Genf. „Wo gibt es den nicht!“  
lächelt Mr. Ali Nadim aus Khartum ...  
Allenthalben ist der „GERBER“ einer  
unsrer besten Werber!... Und daheim,  
da steht er erst recht  
in Ehren, der welt-  
berühmte, wunder-  
feine



**Gerberkäse**

„sein Ruf geht um die Welt“

FABRIQUE DE BOITES DE MONTRES

**Hewa**

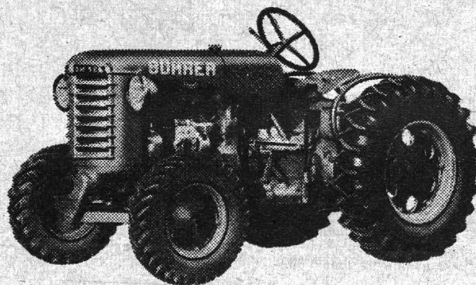
SPÉCIALITÉ: BOITES ÉTANCHES

**W. Heggendorn, Lengnau p. Bienne**

Téléphone (032) 7 81 83

## Bührer-Diesel- und Meili-Petrol-Traktoren

Für Landwirtschaft und  
Industrie



2 Zylinder 25 PS  
3 Zylinder 40 PS  
4 Zylinder 55 PS

Zentrale Zapfwelle, 7 oder 8 Gang-Getriebe und verschiedene  
Neuerungen sind die Hauptmerkmale des Bührer Diesel.

*Bührer der fortschrittliche Schweizer Traktor*

**Fritz Spahr-Rohrer**, Offizielle Bührer- u. Meili-Vertretung  
**Lengnau/Biel** Tel. (032) 7 81 72

## Neuheiten in:

- Verlobungskarten
- Vermählungskarten
- Geburtsanzeigekarten
- Privatdrucksachen
- Sämtliche Geschäfts- u. Vereinsdrucksachen

BUCHDRUCKEREI

**SCHMIDLIN**  
*immer voran!*



**RESTAURANT LÖWEN**

E. Gilomen-Koch, Lengnau, Telephon 7 81 81



# JEAN FINGER

FABRIQUE DE BOITES DE MONTRES

SPÉCIALITÉ: BOITES ÉTANCHES

LENGNAU près Bienne

Téléphone (032) 7 81 30

# ufesa

## UHRENFABRIK E. SCHLUP-ABRECHT

LENGNAU-Biel (Schweiz)

TELEPHON 7 81 02



**Stanzartikel**  
aller Art

JOHANN RENFER G. m. b. H.  
Metallwarenfabrik LENGNAU b. Biel

## Das COSMOS-RAD

bewährt sich stets von neuem!

Ein grosses Lager der verschiedenen Typen, von der einfachen bis zur luxuriösen Ausführung, lässt Sie das wählen, was Sie wünschen. Treffen Sie heute schon Ihre Wahl, denn bald beginnt die Saison für den Velosport.

Damen-  
und Herrenräder  
Fachgeschäft



**A. Baumann**  
LENGNAU  
VELOS, NÄHMASCHINEN  
RADIOS, STAUBSAUGER  
TELEPHON (032) 7 82 01



**RESTAURANT BAHNHOF LENGNAU**  
P. KUNZ-RIHS, Tel. 7 81 32

WER AUF *Preis* UND *Qualität* ACHTET

kauft nur im Fachgeschäft!

Milch und Milchprodukte also von der

## Molkerei H. Oberli, Lengnau

Unsere Sommer-Spezialität: Joghurt mit Fruchtzusatz

## HOTEL BÄREN

LENGNAU

**Fam. Zingg-Andres**

Tel. 7 81 17



## GARAGE BÄREN

LENGNAU  
Service und Reparaturen

**H. KLECK**

Tel. 7 82 90